

## Zapytanie o cenę w celu rozeznania rynku

dotyczy:

tłumaczenia pisemnego list dialogowych do filmów oraz innych dokumentów pomocniczych niezbędnych do przetłumaczenia list dialogowych w ramach Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych CAMERIMAGE 2016

**Fundacja Tumult** z siedzibą w Toruniu, w ramach procedury rozeznania rynku informuje, że w najbliższym czasie planuje zlecenie usługi polegającej na tłumaczeniu pisemnym list dialogowych do filmów oraz innych dokumentów pomocniczych niezbędnych do przetłumaczenia list dialogowych w ramach Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych CAMERIMAGE 2016.

W związku z powyższym zaprasza, wszystkich zainteresowanych przyszłym zamówieniem, do przesłania szacunkowej wartości zamówienia, poprzez wypełnienie załączonego formularza i przesłanie go na wskazany w tym zapytaniu adres email. Szczegóły zamówienia w załączniku nr 1 – Opis Przedmiotu Zamówienia.

Oferty należy przysyłać w wersji elektronicznej na adres email: [office@camerimage.pl](mailto:office@camerimage.pl) do dnia 24 października 2016 roku do godz. 12:00:00.

1. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z wybranymi Oferentami w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.

2. Powyższe zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 § 1 Kodeksu Cywilnego, nie jest także ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Informacja ta ma na celu wyłącznie rozpoznanie rynku i uzyskanie wiedzy nt. oferty cenowej na realizację ww. usługi. Zapytanie o cenę w celu rozpoznania rynku nie jest postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego w rozumieniu przepisów Prawa Zamówień Publicznych oraz nie kształtuje zobowiązania Zamawiającego do przyjęcia którejkolwiek z uzyskanych ofert. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z zamówienia bez wyboru złożonych ofert.

3. Zamawiający zastrzega, że całościowa cena stanowi informację publiczną w rozumieniu Ustawy o dostępie do informacji publicznej i w przypadku zastrzeżenia jej przez Oferenta jako tajemnicy przedsiębiorstwa lub tajemnicy przedsiębiorcy, Jego oferta zostanie odrzucona.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela:

Kazimierz Suwała, tel. 56 62 100 19 wew. 105, e-mail: [kazik@camerimage.pl](mailto:kazik@camerimage.pl)